

# FEUILLE POLITIQUE

D U  
DEPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR

## STAATKUNDIG DAGBLAD

VAN HET  
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL

MARDI, 16 29 Décembre 1812.

(N<sup>o</sup>. 156)

DINGSDAG, den 29 December 1812.

### INTERIEUR

**L**e Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion. Préfet du Département de l'Isse-Supérieur.

Préviens les Individus, qui ont été admis comme Officiers de Santé, Chirurgiens, Accoucheurs, Sages-Femmes, Pharmaciens et Herboristes, qui n'ont point encore été examinés par les anciens Commissions médicales, et qui ont négligés, dans le terme dont le délai a été fixé au 1<sup>er</sup> Septembre passé, de se rendre à la Sous-Préfecture de leur Arrondissement, afin de se faire inscrire aux registres pour être admis aux examens prescrits par les lois et réglemens, que ce délai pour cette inscription a été prolongé jusqu'au quinze du mois de Mars prochain; les invite en conséquence à se rendre dans ce délai à la Sous-Préfecture pour cet effet, vu que personne ne pourra être admise à exercer aucune des branches de l'art de guérir, s'il n'aura pas satisfait aux lois de l'Empire à cet égard.

Le présent avis, traduit dans les deux langues, sera inséré au Journal Départemental.

Donné en Préfecture à Arnhem, le 23 Décembre 1812.

Le Préfet

(signé)

ANDRINGA DE KEMPENAER.

### BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

**D**e Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Reünie Prefect van het Departement van den Boven-Ijsel.

Verwittigt bij dezen zoodanigen die zonden begere te worden aangenomen, als Oncleren van Gesondheid, Chirurgiën, Vroedmeesters, Vroedvrouwen, Apothecarij en Herboristen, welke nog niet zijn geëxamineerd door de vormalige Geneeskundige Commissien, en die hierin, in gebreken zijn gebleven, binnen den termijn, welke bepaald is geweest op den 1<sup>sten</sup> September l. l., dat zij zich behoren te vervoegen aan de Sous-Prefecture van derzelver Arrondissement, ten einde zich te doen inschrijven in de Registers, om te worden toegelaten tot de examens, voorgeschreven bij de wetten en Reglementen; — Terwijl voorts, ter kennis van de geïnteresseerden wordt gebracht, dat de Termijn voor deze inschrijving is geprolongé tot den vijftienden Maart aanstaande; wordende derhalve de belanghebbenden vermaand om zich, teneinde voorz., binnen gemelde Termijn, ter Sous-Prefecture aan te melden, aangezien niemand kan worden toegelaten tot het uitoefenen van eenige takken den Geneeskunde, wanneer hij, ten dezen opzichte, niet aan de wetten van het Keizerrijk heeft voldaan.

Dere Bekendmaking, zal in de beide Talen, geplaatst, worden in het Staatkundig Dagblad.

Gedaan ter Prefecture, binnen Arnhem den 23 December 1812.

De Prefect

(was get.)

ANDRINGA DE KEMPENAER.

PARIS, le 20 Décembre.

Aujourd'hui dimanche 20 décembre 1812, à midi, l'Empereur étant sur son trône, entouré des princes, grands-dignitaires, des cardinaux, des ministres, des grands-officiers, des grands-aigles de la Légion-d'honneur et des officiers de service près S. M., a reçu le Sénat qui a été conduit à cette audience par un maître et un aide des cérémonies, introduit par S. Ex. le grand-maître, et présenté par S. A. S. le prince vice-grand-électeur : S. Ex. M. le comte de Lacépède, président, a porté la parole en ces termes :

Sire !

„ Le Sénat s'empresse de présenter au pied du trône de V. M. I. et R., l'hommage de ses félicitations sur l'heureuse arrivée de V. M. au milieu de ses peuples.

„ L'absence de V. M., Sire, est toujours une calamité nationale, sa présence est un bienfait qui remplit de joie et de confiance tout le peuple français.

V. M. I. et R. a posé toutes les bases de l'organisation de son vaste Empire ; mais il lui reste encore bien des objets à consolider ou à terminer, et le moindre retard dans le complément de nos institutions est un malheur national.

„ Pendant que V. M., Sire, était à 800 lieues de sa capitale, à la tête de ses armées victorieuses, des hommes échappés des prisons où votre clémence impériale les avait soustraits à la mort, méritée par leurs crimes passés, ont voulu troubler l'ordre public dans cette grande cité. Ils ont posé la peine de leur mort en attentats.

„ Heureuse la France, Sire, que sa constitution monarchique met à l'abri des effets funestes des discordes civiles, des haines sanglantes que les partis enfantent, et des désordres horribles que les révolutions entraînent !

„ Le Sénat, premier conseil de l'Empereur, et dont l'autorité n'existe que lorsque le monarque la réclame et la met en mouvement, est établi pour la conservation de cette monarchie, et de l'hérédité de votre trône dans notre quatrième dynastie.

„ La France et la postérité le trouveront dans toutes les circonstances fidèle à ce devoir sacré, et tous ses membres seront toujours prêts à périr pour la défense de ce palladium de la sûreté et de la prospérité nationales.

„ Dans les commencemens de nos anciennes dynasties, Sire, on vit plus d'une fois le monarque ordonner qu'un serment solennel liait d'avance les Français de tous les rangs à l'héritier du trône ; et quelquefois, lorsque l'âge du jeune prince le permit, une couronne fut placée sur sa tête, comme le gage de son autorité future et le symbole de la perpétuité du Gouvernement.

„ L'affection que toute la nation a pour le Roi de Rome, prouve, Sire, et l'attachement des Français pour le sang de V. M., et ce sentiment intérieur qui anime chaque citoyen, et qui lui montre dans cet au-

PARIS, den 20 December.

Heden, zondag den 20 december, des middags ten 12 uren, heeft Z. M. de Keizer, zittende op zijnen Troon, en omringd door de groot-dignitarissen, de cardinaal, de Ministers, de Groot-Officieren, de groot-Adelaren van het Legioen van eer, en de officieren van den dienst van Zijne M. den senaat, ontvangen, welke tot deze audientie vergezeld is geweest, door een ceremoniemeester en een aide de cérémonie, binnen geleid door zijne excell. den groot-meester, en aan zijne Majesteit gepresenteerd door zijne K. H. den Prins vice-groot-keizer. Z. E. de graaf de la Lacépède, president, heeft het woord gevoerd op de navolgende wijze :

Sire !

De senaat haast zich om aan de voeten van den troon van uwe Majesteit, de hulde van hare gelukwenschingen over de gelukkige aankomst van uwe Majesteit in het midden van zijne volken, aan te bieden.

De afwezigheid van uwe Majesteit, Sire ! is altijd eene nationale ramp ; hare tegenwoordigheid is eene weldaad die het gehele Fransche volk met vreugde en vertrouwen vervuld.

Uwe Keizerlijke en Koninglijke Majesteit heeft alle de grondslagen der organisatie van zijn uitgestrekt rijk gelegd, maar er blijven Haar nog zeer vele zaken te vestigen en ten einde te brengen, over ; en het minste verwijl in het volledigmaken van onze instellingen is een nationaal ongeluk.

„ Gedurende dat U. M., SIRE, 800 uren van zijne hoofdstad aan het hoofd van zijne overwinnende legers verwijderd was, hebben, uit de gevangenis ontsnapte personen, die uwe Keizerlijke Goedertierenheid ontruuk had aan den dood, dien zij door hunne voorleden geprege misdaden hadden veroorzaakt, de publieke rust in deze groote hoofdstad willen stooren. Zij hebben de straf hunner nieuwe aanslagen ontvangen.

„ Gelukkig Frankrijk, SIRE dat deszelfs monarchale constitutie hetzelfde beveiligd tegen de rampzalige uitwerkselen der burgerlijke tweedragt, tegen de bloedige haat, welke de partijen voortbrengen en regen de verschrikkelijke wanorden die de omwentelingen na zich slepen.

„ De senaat, de eerste raad des Keizers, wiens gezag niet bestaat, dan wanneer de Monarch hetzelfde bijeenroept en in beweging stelt, is voor het behoud van deze Monarchie en voor de erfelijkheid van uwen troon in onze vierde dynastie, daargesteld.

„ Frankrijk en het nageslacht zullen dien ten allen tijde aan dezen geheiligden pligt getrouw vinden, en alle deszelfs leden zullen altijd gereed zijn, om voor de verdediging van dit palladium der zekerheid en nationalen voorspoed te sneven.

„ Bij de beginselen van onze voormalige dynastien, SIRE, zag men meer dan eens den Monarch bevelen dat een plechtige eed de Franschen, van allen rangen, vooraf aan alle de erfgenamen van den troon verbond ; en somtijds, indien de jaren van den vorst zulks veroorloofden, werd en eene kroon op zijn hoofd geplaatst, als het onderpand van zijn aanstaand gezag en het zinnebeeld van de duurzaamheid des gouvernement.

„ De gehechtheid, welke de gansche natie voor den Koning van Rome heeft, SIRE, bewijst, zoo wel de verknochtheid der Franschen voor Uwer Majesteits bloed, als dat inwendig gevoel, hetwelk iederen burger gerust

guste enfant la sûreté des siens, la sauvegarde de sa fortune, et un obstacle invincible à ces divisions intestines, ces agitations civiles et ces bouleversemens politiques, les plus grands des fléaux qui puissent affliger les peuples.

„Sire! V. M. a arboré les Aigles françaises sur les tours de Moscou. L'ennemi n'a pu arrêter ses succès et contrarier ses projets, qu'en ayant recours aux affreuses ressources des gouvernemens despotiques, en creant des déserts sur toutes ses frontières, en portant l'incendie dans ses provinces, en livrant aux flammes sa capitale, le centre de ses richesses et le produit de tant de siècles.

„Ils connaissaient mal le cœur de V. M., Sire, ceux qui ont renouvelé cette tactique barbare de leurs sauvages ancêtres. Elle eut volontiers renoncé à des trophées qui devaient coûter tant de sang et de maux à l'humanité.

„L'empressement avec lequel on voit arriver de tous les départemens de l'Empire, sous les drapeaux de V. M., les nombreux soldats appelés par le sénatus-consulte de septembre dernier, est un exemple de tout ce que V. M. doit attendre du zèle, du patriotisme et de l'ardeur belliqueuse des Français, pour arracher à l'influence de nos ennemis les diverses portions du Continent, et pour conquérir une paix honorable et solide.

„Que V. M. I. et R., Sire, agrée le tribut de la reconnaissance de l'amour et de l'inviolable fidélité du Sénat et du peuple français.”

S. M. a répondu en ces termes:

„Sénateurs,

„Ce que vous me dites m'est fort agréable. J'ai à cœur la gloire et la puissance de la France; mais mes premières pensées sont pour tout ce qui peut perpétuer la tranquillité intérieure, et mettre à jamais mes peuples à l'abri des déchiremens des factions et des horreurs de l'anarchie. C'est sur ces ennemies du bonheur des peuples que j'ai fondé, avec la volonté et l'amour des Français, ce trône auquel sont attachés désormais les destinées de la patrie.

„Des soldats timides et lâches perdent l'indépendance des nations, mais des magistrats pusillanimes détruisent l'empire des lois, les droits du trône et l'ordre social lui-même.

„La plus belle mort serait celle d'un soldat qui périt au champ d'honneur, si la mort d'un magistrat périssant en défendant le souverain, le trône et les lois n'était plus glorieuse encore.

„Lorsque j'ai entrepris la régénération de la France, ce, j'ai demandé à la Providence un nombre d'années déterminé. On détruit dans un moment, mais on ne peut réédifier sans le secours du tems. Le plus grand besoin de l'Etat est celui de magistrats courageux.

„Nos pères avaient pour cri de ralliement: *Le roi est mort, vive le roi!* Ce peu de mots contient les principaux avantages de la monarchie. Je crois avoir bien étudié l'esprit que nos peuples ont montré

stelt, en hem in dit doorluchtig kind aantoonende de zekerheid der zijnen, de vrijwaring zijner bezittingen, benevens den onverwinnbaren hinderpaal tegen die inwendige verdeeldheden, die burgerlijke schokkingen en die staatkundige ommekeeringen, de grootste der geesels, welken de volken kunnen bedroeven.

„SIRE! U. M. heeft de fransche adelaars op de torens van Moscou geplant. De vijand heeft hoogstdezelv voordeelen niet kunnen stuiten noch hoogstdezelv ontwerpen tegenwerken, dan door toevlugt te nemen tot de afgrijzelijke hulpbronnen der despotieke gouvernemen ten, door aan al zijne grenzen wildernissen daar te stellen, in alle zijne provintien brand te stichten, en zijne hoofdstad, het middelpunt zijner rijkdommen en het gewrocht van zoo vele eeuwen, aan de vlammen over te leveren.

„Zij, die deze barbaarsche taktiek hunner wilde voorouders vernieuwd hebben, kenden slecht het hart van U. M. Hoogstdezelv had gaarne van zegetekenen afgezien, welke der menschheid zoo veel bloed en zoo vele rampen moesten kosten.

„De ijver, waarmede men, uit alle de departementen van het Rijk, de talrijke soldaten, bij het senatus-consulte van september j. l. opgeroepen, onder uwe vanen ziet aankomen, is een voorbeeld van al hetgeen U. M. moet verwachten van den ijver, de vaderlands-liefde, en de krijgs-drift der Franschen, om de verschillende gedeelten van het vaste land aan den invloed onzer vijanden te ontrukken, en om een' eervollen en duurzamen vrede te veroveren.

„Dat U. K. en K. M., Sire, de schatting aanneme van de dankbaarheid, de liefde en den onschendbaren trouw van den senaat en des franschen volks.”

Z. M. heeft in deze bewoording geantwoord:

„Senateurs!

„Hetgeen gij mij zegt, is mij zeer aangenaam. Ik neem Frankrijks roem en magt ter harte; doch mijne eerste gedachten zijn gewijd aan al hetgeen de inwendige rust kan vereeuwigen, en voor altijd mijne volken voor de verscheuringen der factien en de lijsselijkheden van de anarchie beveiligen. Het is op die vijanden van het geluk der volken, dat ik, met den wil en de liefde der Franschen, dien troon heb gegrond, waaraan voortaan de lotsbestemmingen van het vaderland verknocht zijn.

„Vreesachtige en laffe krijgslieden doen de onafhankelijkheid der volken verloren gaan, doch kleinhartige overheids-personen vernielen het rijk der wetten, de regten van den troon, ja zelfs de maatschappelijke orde.

„De schoonste dood zou die zijn van een krijgsman, welke op het veld vaaer omkomt, zoo die eens overheids-persoon, die, den Souverein, den troon en de wetten verdedigende, sneeft, niet nog roemrijker ware.

„Toen ik de herschapping van Frankrijk ondernam, heb ik der Voorzienigheid om een bepaald getal jaren gesmeekt. In een oogenblik verwoest men, maar men kan niet zonder de hulp van den tijd herbouwen. De grootste behoefte van den staat is die van moedige overheids-personen.

„De vereenigings-kreet onzer voorouders was, *De Koning is dood; leve de Koning!* Dit klein aantal woorden bevat de voornaamste voordeelen der alleenheerschaping. Ik geloof, den geest, dien mijne

„ dans les differens siècles; j'ai réfléchi à ce qui a été  
„ fait aux différentes époques de notre histoire; j'y  
„ penserai encore.

„ La guerre que je soutiens contre la Russie est une  
„ guerre politique. Je l'ai faite sans animosité; j'eus-  
„ se voulu lui épargner les maux qu'elle-même s'est  
„ faits. J'aurais pu armer la plus grande partie de sa  
„ population contre-elle-même, en proclamant la li-  
„ berté des esclaves; un grand nombre de villages me  
„ l'ont demandé, mais lorsque j'ai connu l'abrutisse-  
„ ment de cette classe nombreuse du peuple russe, je  
„ me suis refusé à cette mesure qui aurait voué à la  
„ mort et aux plus horribles supplices bien des famil-  
„ les. Mon armée a essuyé des pertes, mais c'est par  
„ la rigueur prématurée de la saison.

„ J'agréé les sentimens que vous m'exprimez.”

Après cette audience, le Conseil-d'Etat, conduit et  
introduit dans les mêmes formes, a été présenté à S.  
M. par S. A. S. le prince archi-chancelier de l'Empire.

S. Exc. M. le comte Defermon, ministre d'état, pré-  
sident de la section des finances, a parlé en ces ter-  
mes :

„ Sire,

„ Le premier besoin qu'éprouvent avec tous vos  
„ fideles sujets les membres de votre Conseil-d'Etat, est  
„ d'apporter aux pieds du trône de V. M. leurs félicita-  
„ tions sur son heureux retour, et de lui exprimer les  
„ sentimens de reconnaissance dont ils ont été pénétrés  
„ en apprenant que V. M. venait combler par sa présen-  
„ ce les vœux et les espérances de ses peuples.

„ Tandis que, pendant l'absence de V. M., nous nous  
„ occupons des travaux qu'elle a daigné nous confier, et  
„ que tous nos instans étaient consacrés à l'exécution de  
„ ses ordres pour le bonheur et la prospérité de l'Em-  
„ pire, nous étions loin de penser qu'aucun Français pût  
„ méconnaître les principes sacrés et conservateurs qui  
„ nous ont tirés de l'anarchie et doivent à jamais nous  
„ en garantir.

„ Sire, nous avons vu avec la plus profonde douleur  
„ l'attentat commis par un homme en délire, qui par un  
„ premier crime constaté, avait déjà mérité une peine  
„ que V. M. avait eu la générosité de lui remettre; mais  
„ sa tentative n'a servi qu'à prouver à nos anciens enne-  
„ mis l'inutilité de pareils complots, et à mettre dans un  
„ nouveau jour le sincère attachement de tous les fonc-  
„ tionnaires de l'Empire pour la constitution que V. M.  
„ nous a donnée. Toutes les parties de l'Empire ont donné  
„ la preuve de leur attachement, et tous vos sujets ont  
„ rivalisé avec les fonctionnaires publics, de respect pour  
„ les principes, et d'attachement à votre personne sacrée  
„ et à son auguste dynastie.

„ Dieu qui protège la France, la préservera long-  
„ tems du plus grand des malheurs; mais dans cette cir-  
„ constance, tous les cœurs se rallieraient autour du  
„ prince qui est l'objet de nos vœux et de nos espéran-

„ volken door de verschillende eeuwen heen betoond  
„ hebben, wel te hebben bestudeerd; ik heb hetgeen  
„ in de verschillende tijdperken onzer geschiedenis ver-  
„ rigt is, nagedacht; ik zal er nog verder over denken.

„ De oorlog, dien ik tegen Rusland voer, is een  
„ staatkundige oorlog. Ik heb denzelven zonder ver-  
„ bittering gevoerd; ik had het de rampen, welke het  
„ zich zelve aangedaan heeft, willen besparen. Ik  
„ had het grootste gedeelte van deszelfs bevolking te-  
„ gen hem zelve kunnen wapenen, met de vrijheid  
„ der slaven te verkondigen; een groot aantal dorpen  
„ hebben mij zulks gevraagd, doch toen ik met de  
„ domheid dier talrijke klasse van het russisch volk  
„ bekend geraakte, heb ik van dien maatregel afgezien,  
„ welke vrij veel families aan den dood en aan de  
„ verschrikkelijkste straffen zou hebben gewijd. Mijn  
„ leger heeft verliezen ondergaan, doch zulks was door  
„ de vroegtijdige gestrengheid van het jaargebiede.

„ De gevoelens, welke gij mij uitdrukt, zijn mij  
„ welgevallig.”

Na die audientie, is de staatsraad, op dezelfde wijze  
binnen gelaten en ingeleid, en door Z. D. H., den  
prins aartskanselier des Rijks voorgesteld geworden.

Z. E. de graaf Defermon, staats-minister, president  
der sectie van finantien, heeft in de volgende bewoor-  
dingen gesproken :

Sire!

„ De eerste behoefte, welke de leden van uwen  
„ staatsraad, nevens alle uwe getrouwe onderdanen on-  
„ dervinden, is die van hunne gelukwenschingen over  
„ hoogstdezelfs gelukkige terugkomst, aan den voet U.  
„ Ms. troon te brengen, en hem de gevoelens van er-  
„ kennenis te betuigen, waarvan zij doordrongen zijn,  
„ vernemende, dat U. M. de wenschen en de hoop van  
„ zijne volken door zijne tegenwoordigheid zou komen  
„ vervullen.

„ Terwijl wij ons, gedurende de afwezenheid U. M.,  
„ met den arbeid bezig hielden, dien hoogstdezelve ons  
„ wel heeft willen aanbetrouwen, en dat alle onze  
„ oogenblikken aan de uitvoering zijner bevelen, voor  
„ het geluk en welwezen van het Rijk, toegewijd wa-  
„ ren, zoo waren wij verre van te denken, dat eenig  
„ Franschman de geheiligde en behoedende beginselen kon  
„ miskennen, die ons uit de regeringfoosheid getrokken  
„ hebben, en ons voor altijd daar voor moeten behoeden.

„ Sire, wij hebben met de diepste droefheid den aan-  
„ slag van een dolzinnig mensch gezien, welke reeds  
„ door eene eerste bewezen misdaad eene straf had ver-  
„ diend, die U. M. de edelmoedigheid gehad heeft, hem  
„ kwijt te schelden; doch zijne poging heeft slechts ge-  
„ diend, om de nutteloosheid van dergelijke complotten  
„ aan onze oude vijanden te betogen, en om de opregte  
„ gehechtheid van alle de beamten des Rijks aan de con-  
„ stitutie, welke U. M. aan hetzelfde gegeven heeft, in  
„ een nieuw daglicht te stellen. Alle de gedeelten des  
„ Rijks hebben het bewijs hunner gehechtheid gegeven,  
„ en alle uwe onderdanen hebben in eerbied voor de  
„ grondbeginselen, mitsgaders in gehechtheid voor uwen  
„ geheiligden persoon en doorluchtige dynastie met de  
„ openbare beamten gewedijverd.

„ God, welke Frankrijk beschermt, zal hetzelfde nog  
„ langer tijd voor het grootste der ongelukken bewaren;  
„ maar bij zoodanige omstandigheid zouden aller harten  
„ zich acharen rondom den prins, die het doel onzer

et chaque Français renouvellerait à ses pieds ses sermens de fidélité et d'amour pour l'Empereur que la constitution appelle à succéder.

„ Nous avons été sensibles aux récits que renferme le dernier Bulletin de la Grande-Armée: quelle admiration ne doit pas inspirer le développement de plus auguste caractère pendant ce mois de périls et de gloire, où les peines du cœur n'ont rien pu ôter à la force de l'esprit?

„ Quel sentiment ne doit pas faire naître chez une nation vraiment généreuse le tableau fidèle de ses pertes imprévues, en voyant que le génie tutélaire de la France a su en prévenir les effets et en faire l'occasion d'une gloire nouvelle? V. M. parut elle jamais mieux à la hauteur de ses destinées que dans ces momens où la fortune semblait essayer, en armant les élémens, de rappeler qu'elle peut être inconstante.

„ Que nos ennemis s'applaudissent, s'ils le veulent, des pertes matérielles que nous ont occasionnées la rigueur de la saison et l'âpreté du climat; mais qu'ils calculent nos forces, qu'ils sachent qu'il n'est point d'efforts et de sacrifices dont, à l'exemple de V. M., la nation française ne soit capable pour réaliser ses glorieux projets.

„ Nous ne pouvons, Sire, offrir à V. M., comme tout votre Empire, en reconnaissance de ses travaux et de ses soins paternels, que l'expression de nos sentimens de respect, d'admiration et d'amour. Nous osons espérer que V. M. daignera accueillir cet hommage avec la même bonté dont elle n'a cessé d'honorer la fidélité et le dévouement de son Conseil d'Etat.”

Si M. a répondu en ces termes:

„ Conseillers d'Etat,

„ Toutes les fois que j'entre en France, mon cœur éprouve une bien vive satisfaction. Si le peuple montre tant d'amour pour mon fils, c'est qu'il est convaincu par sentiment des bienfaits de la monarchie.

„ C'est à l'idéologie, à cette ténébreuse métaphysique qui, en recherchant avec subtilité les causes premières, veut sur ses bases fonder la législation des peuples; au lieu d'approprier les lois à la connaissance du cœur humain et aux leçons de l'histoire, qu'il faut attribuer tous les malheurs qu'a éprouvés notre belle France. Ces erreurs devaient et ont effectivement amené le régime des hommes de sang. En effet, qui a proclamé le principe d'insurrection comme un devoir? Qui a adulé le peuple en le proclamant à une souveraineté qu'il était incapable d'exercer? Qui a détruit la sainteté et le respect des lois, en les faisant dépendre, non des principes sacrés de la justice, de la nature des choses et de la justice civile, mais seulement de la volonté d'une assemblée composée d'hommes étrangers à la connaissance des lois civiles, criminelles, administratives, politiques et militaires? Lorsqu'on est appelé à régénérer un état, ce sont des principes constamment opposés qu'il faut suivre. L'histoire peint le cœur humain; c'est dans l'histoire qu'il faut chercher les

espoir et vœux, et chaque Français renouvellerait à ses pieds ses sermens de fidélité et d'amour pour l'Empereur que la constitution appelle à succéder.

„ Wij zijn zeer gevoelig geweest voor het verhaal, dat in het laatste bulletin van het groot leger vervat is; welke bewondering moet niet de ontwikkeling van den doorluchtigsten inborst verwekken, gedurende die maand van gevaren en roem, waarin de droefheid des harte niets aan de kracht van geest heeft kunnen ontnemen.

„ Welk gevoel moet, bij eene waarlijk edelmoedige natie, het getrouw tafereel van die onvoorziene verliezen, niet verwekken, ziende, dat de bescherm-geest van Frankrijk de gevolgen daarvan heeft weten te voorkomen, en er gelegenheid tot nieuwen roem uit gevormd heeft? Scheen U. M. immer beter op de hoogte zijner bestemmingen, dan in die oogenblikken, waarin de fortuin, de elementen wapenende, scheen te willen beproeven, eene erinnering te doen, dat zij onstandvastig kan zijn.

„ Dat onze vijanden, zoo zij willen, over de materiële verliezen juichen, welke de gestrengheid van het seizoen en de guurheid van het klimaat ons veroorzaakt hebben, maar dat zij tevens onze magt berekenen, en weten, dat er geene pogingen noch opofferingen zoo groot zijn, welke het fransche volk, op Zr. Ms. voorbeeld, niet bereid is te doen, om hoogstdezelfs roemrijke ontwerpen te verwezenlijken.

„ Wij zyn, SIRE, evenmin als Uw geheel Rijk, buiten staat, om U. M., in erkentenis van deszelfs werken en vaderlijke zorgen, iets anders dan de uitboezeming onzer gevoelens van eerbied, bewondering en liefde, aan te bieden. Wij durven hopen, dat U. M. die hulde zal gelieven aan te nemen met dezelfde goedheid, met dewelke hoogstdezelve niet opgehouden heeft, de trouw en verknochtheid van zijnen staatsraad te vereeren.”

Z. M. heeft in de volgende bewoordingen geantwoord,

„ Leden van den Staatsraad!

„ Iedere reis, dat ik in Frankrijk trede, ondervindt mijn hart eene zeer levendige voldoening. Indien het volk zoo veel liefde voor mijn' zoon koestert, dan is zulks, uit hoofde, dat het van de weldaden der Monarchie innerlijk overtuigd is.

„ Aan de ideologie, aan die duistere bovennatuurkunde, welke, met spitsvinnigheid, de eerste oorzaken opsporende, de wetgeving der volken op hare grondslagen wil vestigen, in plaats van de wetten naar de kennis van het menschelijk hart en naar de lessen der geschiedenis in te rigten, is het, dat men alle de ongelukken, die ons schoone Frankrijk ondervonden heeft, moet toeschrijven. Deze dwalingen moesten de regering van bloeddorstige mannen voortbrengen en hebben zulks ook gedaan. En, in dedaad, wie heeft het grondbeginsel van oproer als een' pligt uitgeroepen? Wie heeft het volk laaghartig geveid, het tot eene soevereiniteit oproepende, die het buiten staat is, uit te oefenen? Wie heeft de heiligheid en den eerbied voor de wetten geschonden, dezelve doende afhangen, geenszins van de geheiligde grondbeginselen der regtvaardigheid, vanden aard van zaken, noch van de burgerlijke regtvaardigheid, maar slechts vanden wil eener vergadering, uit mannen bestaande aan welke de kennis der burgerlijke, lijfstraffelijke, administratieve, politieke en militaire wetten geheel vreemd was,

„avantages et les inconvéniens des différentes législations. Voilà les principes que le conseil-d'état d'un grand Empire ne doit jamais perdre de vue: il doit y joindre un courage à toute épreuve, et à l'exemple des présidens Harly et Molé, être prêt à périr en défendant le souverain, le trône et les lois.

„J'apprécie les preuves d'attachement que le conseil-d'état m'a données dans toutes les circonstances. „J'agré ses sentimens.”

*Moniteur.*

*Du 21.*

S. M. a tenu aujourd'hui, de midi à six heures du soir, un conseil pour des recours en grâces, et un conseil d'administration intérieure.

*Du 22.*

S. M. a tenu aujourd'hui un conseil d'administration des Finances.

Les portraits de L. L. M. M. l'impératrice et le Roi de Rome, par M. Gifard, viennent d'être exposés au Salon, et y excitent au plus haut degré l'attention publique, non moins par l'intérêt du sujet, que par la supériorité de l'exécution.

*AIX-LA-CHAPELLE, le 10 Décembre.*

Deux femmes, se disant ex-religieuses, de Rees et de Ruremonde, se présentent chez un cultivateur qu'elles connaissent ou qui leur avait peut-être été désigné par un ami. Elles l'engagent de les conduire à Kevelaar, et lui promettent qu'à leur retour elles lui feront trouver 60000 fr. dans sa caisse. Le voyant abusé par leur maintien décent, et leur air dévot, elles se font donner par lui 46 couronnes, une croix en or et une bague marquée K, appartenant à sa femme, et elles disparaissent. Voilà encore une nouvelle espèce d'escrocs parmi les pèlerins de Kevelaar.

*(Journal de Pouches de l'Elbe.)*

## É X T É R I E U R.

*B E R N E, le 10 Décembre.*

Mr. Pauli de Berne, le même dont les succès de nouvelle invention sont très-recherchés, aspire aussi à résoudre le problème de la direction des Aérostats. Il rejette les rames; il propose de donner au ballon la forme d'un poisson, lui attacher des ailes ou des plumes, et de les gouverner par des moyens mécaniques de la gondole. Il veut imiter le plus exactement que possible le vol des oiseaux.

„Wanneer men geroepen is, om een' staat te helpen, dan moet men juist tegenovergestelde gronden ginsien volgen. De geschiedenis schildert het men schelijk hart; in de geschiedenis moet men de voor- en nadeelen der verschillende wetgevingen zoeken. Ziedaar de beginselen, welke de staatsraad van een groot Rijk nimmer uit het oog moet verliezen, dezelve moet daarbij eenen beproefden moed voegen, en op het voorbeeld der presidenten Harlay en Molé, moet dezelve bereid zijn, om, den Souverein, den troon en de wetten verdedigende, te sneven. „Ik schat de bewijzen van gehechtheid hoog, welke de staatsraad mij in alle omstandigheden gegeven heeft. Ik neem dezelfde gevoelens aan.”

*(Moniteur.)*

*Van den 21.*

Zijne Majesteit heeft heden, van des middags ten 12 tot des avonds 6 uren eenen raad gehouden over de verzoeken om gratie, alsmede eenen raad nopens de binnenslandsche administratie.

*Van den 22.*

Zijne Majesteit heeft heden eenen raad gehouden betreffende de administratie der Financien.

De portraiten van H. H. M. M. de Keizerin en den Koning van Rome, door Gérard, zijn in de kunstzaal ten toon gesteld, en verwekken bij het publiek de hoogste trap van aandacht, niet alleen door de belangrijkheid van het onderwerp, maar ook door de overtreffelijkheid der uitvoering.

*AKEN, den 10 December.*

Twee Vrouwen, die zich voor gewezen Nonnen, uit Rees en Roermonde, uitgaven, kwamen onlangs bij een Landman, die aan haar bekend was, of die haar misschien als een zwak en liggelovig man was aangekomen. Zij hadden hem een brief van Kevelaar overgezonden, en beloofden hem, dat zij bij derzelver terugkomst hem 60,000 francs in zijne kas zouden doen vinden. Toen zij merkten dat hij door haar eijlijk voorkómen, en godvruchtig uitzicht, misleid was, deden zij hem 46 kronen, een goud kruis en eene ring, welke aan zijne vrouw toebehoorde, en met de letter K gemerkt was, gegeven; hier op maakten zij zich weg. Zie daar een nieuw soort van bedrog onder de Bedevaartgangers van Kevelaar!

*(Journaal van de Monden van de Elbe.)*

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

*B E R N, den 10 December.*

De Heer Pauli van Bern, dezelfde wiens schiergeweren van eene nieuwe uitvinding zeer gezocht zijn, tracht mede het vraagstuk, nopens het bestudeerde luchtballen, op te lossen. Hij verwerpt de Rieten en stelt voor om aan den luchtbal de vorm van een visch te geven; daar aan vleugels of veders te hechten, en dezelve door mechanische middelen van den Gondel te beziuren. Hij wil, zoo veel mogelijk, de vlugt der vogelen, nabootsen.



*V I E N N E, le 6 Décembre.*

Un événement tragique, qui s'est passé à Heraals (à un quart de lieue d'ici), fait le sujet de toutes les conversations: M. Siboni, chanteur attaché à la chapelle impériale, passait depuis plusieurs années l'été et l'automne à sa campagne, à Heraals, avec sa jeune épouse. Il y célébrait la fête de cette dernière avec une nombreuse société. On avait réuni à cette occasion une grande quantité de fusils et de pistolets, dont on s'était servi à cette fête. Ces armes furent ensuite mises dans une armoire, où on les laissa pendant une vingtaine de jours. M. Siboni se rappela alors que parmi ces armes il y avait un pistolet chargé avec lequel on n'avait pas tiré. Il le cherche pour en ôter la charge, mais il ne peut y parvenir. Mme Siboni veut l'aider et parvient à en faire sortir une partie, mais ayant, pendant l'opération, trop approché le pistolet à une lumière qui se trouvait sur la table, la poudre s'enflamme, le coup port, Mme Siboni en est étendue et tombe mourante aux pieds de son mari. Tous les secours des chirurgiens ont été inutiles, elle a expiré peu de temps après.

*BERLIN, le 15 Décembre*

Samedi dernier, l'aide-de-camp du prince de Neufchatel, M. de Montesquion, passa par ici pour Paris, chargé d'y transporter les huit drapeaux russes, pris à la bataille victorieuse du 28 November dernier.

L'attaque des troupes prussiennes contre les Russes à une sortie de Riga, le 15 Novembre, et les petits combats des jours suivans ont produit 1500 prisonniers dont 24 officiers, et la perte des prussiens, a été tout au plus de 80 hommes tués ou blessés. Les suites auraient été bien plus brillantes encore, les Russes s'étant trouvés coupés de Riga sur Dahlenkirchen, par une marche rapide, et on leur aurait pris plusieurs canons, si un froid extraordinaire n'avait fait prendre la Duna en 24 heures, et par là favorisé la fuite de l'ennemi. Le 21, les troupes prussiennes avaient repris leurs précédentes positions.

*(Journal des Bouches de l'Elbe.)*

**DECRET IMPERIAL contenant diverses Dispositions sur la LOTERIE DE HOLLANDE.**

Au quartier Impérial de Moscou, le 13 Octobre 1812.

**NAPOLÉON** Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la Confédération du Rhin, Médiateur de la Confédération suisse, etc., etc., etc.

Sur le rapport de notre ministre des Finances; notre conseil d'état entendu, nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1. Les collecteurs qualifiés de la Hollande sont nommés par le receveur-général de la dite Loterie.

Les sépareurs sont admis par les Préfets sur la présentation du maire de leur commune, et pourront être révoqués par le Préfet.

*W E N E N, den 6 December.*

Eene treurige gebeurtenis, welke te Heraals (een quartier-uurs van hier:) heeft plaats gehad, maakt het onderwerp van alle gesprekken uit. De Heer *Siboni*, een zanger, behorende tot de Keizerlijke Kapel, bracht sedert verscheidene jaren den zomer en den sleift, met zijne jonge Echtgenote, op zijn Landgoed te Heraals, door. Hij vierde daar het feest van deze laatste met een talrijk gezelschap. Men had bij deze gelegenheid een groot aantal schietgeweren en pistolen, om zich daar van bij dit feest te bedienen, te samen gebragt. Deze wapenen werden vervolgens in eene kas gelegd, en men liet die daar eene groote twintig dagen verblijven. De Heer *Siboni* herinnerde zich toen dat onder dezelve zich een geladen pistool bevondt, waar mede niet geschoten was. Hij zocht daarna om er de lading af te trekken, maar kon dit niet gedaan krijgen. Mevrouw *Siboni* wil hem helpen, en het gelukt haar om een gedeelte der lading uit de loop te trekken; maar daar zij, gedurende deze bezigheid, het pistool te zeer nabij een licht, dat zich op de Tafel bevond, gehouden had, vatte het kruit vuur, het pistool ging af, Mevrouw *Siboni* wordt getroffen, en valt stervende aan de voeten van haren Echtgenoot. Alle bijgebragte hulp van de wondhelers is vruchteloos geweest, en Mevrouw *Siboni* is weinig tijd daar na overleden.

*BERLIN, den 15 December.*

Laatsleden, Saturday is de aide-de-camp van den prins van Neufchatel, de Heer Montesquion, hier gepasseerd, om zich naar Parijs te begeven; hij is gelast om de acht Russische vaandels, in de roemrijke Bataille van den 28 November l. l. veroverd, derwaarts over te brengen.

De aanval van de Pruissische troupen, tegen de Russen, bij gelegenheid van een' uitval uit Riga, den 15 November en de kleine gevechten der volgende dagen, hebben 1500 gevangenen, waar onder 24 officieren waren, opgeleverd; het verlies der Pruisische troupen heeft zich niet meer dan 80 man dooden of gekwetsten bedragen. De Russen zich door een verhaaste marsch van Riga op Dahlenkirchen afgesneden ziende, zouden de gevolgen hier van nog luisterijker zijn geweest en men zou hen verscheidene stukken canon ontnomen hebben, indien de Duna, door de hevige koude, zich binnen 24 uren, niet vastgezet, en daar door de vlugt van den vijand begunstigd had. Den 21 hadden de Pruisische troupen hunne vorige standplaatsen hernomen.

*(Journal van de Monden van de Elbe.)*

**REGLEMENT betrekkelijk de HOLLANDESCHE LOTERY.**

In het Keizerlijk hoofkwartier te Moscou,

Den 13 October 1812.

Napoleon, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermmer van het Rijnverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersche Bondgenootschap, enz., enz., enz.

Op het rapport van onzen Minister der Financien; onzen staatsraad gehoord; hebben wij gedecreteerd en decreteren hergeen volgt:

Art. 1. De gequalificeerde collecteurs der Hollandsche Loterij worden benoemd door den ontvanger-generaal derzeive loterij.

De splitters worden geadmireerd door de Prefekten, op voorstel van den Maire hunner gemeente, en zullen

Les débiteurs seront nommés et peuvent être révoqués par le maire de leur commune: leur commission sera visée par le commissaire de police, ils ne pourront exercer que dans les départemens de leur domicile ou dans le Département limitrophe.

2. Les collecteurs seront tenus de déposer à la mairie, avant le tirage de chaque classe, un état contenant le nombre et les numéros des Billets originaux qu'il se proposent de vendre et de ceux qu'ils ont vendus; et des separeurs, un semblable état indiquant les coupures qu'ils se proposent de vendre ou qu'ils ont vendues, et en outre, le collecteur qui a signé les coupures, ils apposeront au bas de ces états la signature ou la griffe dont ils ont coutume de se servir.

(La suite ci après.)

\* \* Le Maire de Zutphen se propose de mettre à l'enchère mardi le 29 Décembre 1812, à dix heures du matin à la maison de commune à Zutphen et d'amodier définitivement, quinze jours après, savoir: le 12 Janvier 1813, à l'endroit et heure que dessus, et ce pour six années consécutives: sept fermes et plusieurs terres et prairies, situées dans les Mairies de Zutphen, Brummen et Gorsel et appartenantes à la ville de Zutphen. Les amateurs n'ont qu'à venir à l'endroit et heure ci-dessus désignés à l'effet d'entendre les conditions et d'y faire leur profit.

Zutphen le 17 Decembre 1812.

Le Maire de Zutphen,

W. R. OP TEN NOORT.

\* \* Aujourd'hui est décédé très doucement, et, comme nous avons lieu de croire, bien heureusement, après que les Sacramens des mourans lui avaient été administrés, le révérend Sieur L. A. VAN ALLEMANN, curé du eultre Catholique, qui a été ici curé desservant depuis 1743 jusqu'en 1806, et puis émérite. Il fut généralement aimé, comme il est maintenant regretté particulièrement des pauvres, dont, à juste titre, il pouvait être nommé le père; car quoiqu'il ait rempli son ministère dans une nombreuse Commune, qu'il eut d'ailleurs des fonds à vivre, et qu'il ait vécu sobrement, il ne laisse qu'un mémoire glorieux, non seulement dans cette Commune, mais partout où il a été connu; nous avons donc droit d'avancer, qu'il a vécu selon le saint Evangile, qu'il propagait: (voyez Matth. VI. vs. 19-20 et 21.)

Groenlo le 16  
Decemb. 1812.

Au nom du Curé et des ré-  
gens de l'Eglise.

MATTHIEU KLUMPER.

\* \* Aujourd'hui décéda ici notre chérie Mère et belle mère Madame PETRONELLA HEESSEN, Veuve du Sieur H. van der Dussen, à l'âge de plus que 93 années. Une lente diminution de forces fit finir sa vie si cher à nous. Nous prions d'être excusé de lettres de condoléance.

Zutphen, le 23 Decemb. 1812. Au nom de toutes proches Parents.  
F. VAN DER DUSSEN.

door den Prefect kunnen worden afgezet.

De debitanten zullen door den Maire hunner gemeente benoemd worden, en kunnen doos denzelven worden afgezet. Hune commissie zal door den commissaria van politie worden geviséerd; zij zullen hun beroep niet anders dan in het departement van hunne domicile of in de aangrenzende departementen mogen uitoefenen.

2. De collecteurs zullen gehouden zijn, voor de trekking van elke klasse, ter Mairie over te leggen, een staat bevattende het getal en de nummers der originele welke zij voornemens zijn te verkoopen, alsmede van die, welke zij verkocht hebben; en de splitters een dergelijken staat, houdende opgave van de gedeelten, die zij voornemens zijn te verkoopen, of welke zij verkocht hebben, als ook van den collecteur, van welke handteekening de gedeelten zijn. Onder aan die staten zullen zij de handteekening of den stempel plaatsen waarvan zij gewoon zijn zich te bedienen.

(Het vervolg hier na.)

\* \* De Maire van Zutphen is voornemens op Dinsdag den 29 December 1812 des voormiddags 10 uren op het gemeente huis te Zutphen te doen inzetten en 14 dagen daarna, zijnde den 12 Januarij 1813, ten zelve uur en plaats finaal te verpachten voor den tijd van zes jaren zeven boeren erven en verscheidene losse hooft en weilanden, gelegen onder de Mairie van Zutphen Brummen, Gorsel en aan de Stad Zutphen toetendig. Iemand daar in gadinge hebbende come op tijd en plaats voornoemd om de conditien te horen en zijn profijt te doen.

Zutphen, den 17 Decembre 1812.

De Maire van Zutphen.

W. R. OP TEN NOORT.

\* \* Heden overleed alhier zeer regt, en zoo wij vertrouwen Zalig, na van alle heilige Sacramenten der Stervenden voorzien te zijn, in den hoogen ouderdom van vier en negentig jaren en agt maanden de Wel Eerwaarde Heer L. A. VAN ALEMANN, van het jaar 1743 tot 1806 dienstdoende, en zedert rustend Roomsche Catholijke Pastoor alhier. Hij werd algemeen bemind, en wordt bijzonder betreurd door de Armen, waarover hij met regt een Vader kon genoemd worden; want schoon zijn Eerwaarde eene rijkelijke Gemeente bediend, daar en boven een bestaan van zich zelfs gehad, en in alles zeer matig geleefd heeft, zoo laat hij echter niets na, dan eene roemrijke gedagtenis, niet alleen in deze Gemeente, maar alom, waar zijne Eerw. bekend geweest is; wij kunnen derhalven met goede gaonden zeggen, dat zijne Eerw. geleefd heeft na het heilig Evangelie, waar van hij in zijn leven de verkondiger geweest is, (zie Math. VI vers 19-20 en 21.)

Groenlo den 15

Decemb. 1812.

Namens den tijdelijken Pastoor  
en Kerkmeesters dezer Gemeente.

MATTHEUS KLUMPER.

\* \* Heden overleed alhier in den ouderdom van ruim 93 jaren, onse geliefde Moeder en Schoon-Moeder, Mejufvrouw PETRONELLA HEESSEN, Wed. H. van der Dussen. Een langzaam verval van krachten maakte een einde aan haar, voor ons, zoo dierbaar leven.

Verzoeken van brieven van rouwbeklag verschoond te blijven.

Zutphen den 23

Decemb. 1812.

F. VAN DER DUSSEN.

... Uit aller naam.